

Data ultima revisione / Last revision date / Date dernière révision / Datum letzte Revision / Fecha de la última revisión / Data da última revisão: 21/05/2013

DENOMINAZIONE PRODUCT NAME NOM DU PRODUIT PRODUKTBEZEICHNUNG DENOMINACIÓN NOME DO PRODUTO	MONOART® ADATTATORE PER ASPIRASALIVA ADAPTER FOR SALIVA EJECTOR ADAPTER FÜR SPEICHELSAUGER MONOART® ADATTATORE PER CANNULE ADAPTER FOR ASPIRATOR TIP ADAPTER FÜR ABSAUGKANÜLEN
DESCRIZIONE PRODUCT DESCRIPTION DESCRIPTION PRODUKTBESCHREIBUNG DESCRIPCIÓN DESCRIÇÃO DO PRODUTO	Adattatore autoclavabile per aspirasaliva Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Adattatore autoclavabile per cannula Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0 Autoclavable adapter for saliva ejector Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Autoclavable adapter for aspirator tip Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0 Adaptateur autoclavable pour pompes à salive Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Adaptateur autoclavable pour canules Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0 Adapter autoklavierbar für Speichelsauger Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Adapter autoklavierbar für Absaugkanülen Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0 Adaptador esterilizable para el eyector de la saliva Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Adaptador esterilizable para cánulas Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0 Adaptador passíveis de esterilização para o aspiradores de la saliva Øi:6.9÷6.0 Øe:15.9÷14.9 Adaptador passíveis de esterilização para cânulas Øi:11.2÷10.6 Øe:16.1÷15.0
CARATTERISTICHE FISICHE PHYSICAL CHARACTERISTICS CARACTÉRISTIQUES PHYSIQUES PHYSIKALISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICAS FÍSICAS CARACTERÍSTICAS FÍSICAS	Contiene polipropilene per uso alimentare. Colore: grigio. It contains polypropylene for food. Colour: grey. Contient polypropylène pour usage alimentaire. Couleurs: gris. Enthält lebensmittelechtes polypropylen. Farbe: grau. Contiene polipropileno para uso alimentario. Color: gris. Contém polipropileno para uso alimentar. Cores: cinzento.
DOSAGGIO DOSING DOSAGE DOSIERUNG DOSIFICACIÓN DOSAGEM	N/A
ETICHETTATURA DI PERICOLOSITA' DANGER LABELLING ÉTIQUETAGE DE RISQUE GEFAHRENETIKETT ETIQUETADO DE PELIGROSIDAD ETIQUETAGEM DE PERIGO	N/A

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.
 All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.
 Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.
 Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.
 La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.
 As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

<p>INFORMAZIONI DI SICUREZZA SAFETY INFORMATION INFORMATIONS DE SÉCURITÉ SICHERHEITSINFORMATIONEN INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA</p>	<p>Descritte nella confezione Reported on the package Reportées sur l'emballage Auf der Packung aufgeführt Descrita en el envase Descritas na embalagem</p>
<p>SCHEMA DI SICUREZZA SAFETY DATA SHEET FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ SICHERHEITSDATENBLATT FICHA DE SEGURIDAD FICHA DE SEGURANÇA</p>	<p>N/A</p>
<p>DIRETTIVA E/O NORMA DI RIFERIMENTO REFERENCE DIRECTIVES AND / OR STANDARDS DIRECTIVE ET/OU NORME DE RÉFÉRENCE BEZUGSRICHTLINIE UND/ODER NORM DIRECTIVA Y/O NORMA DE REFERENCIA DIRECTIVA E/OU NORMA DE REFERÊNCIA</p>	<p>Direttiva 93/42/CEE e successiva modifica 2007/47/CE. Dispositivo medico classe II a Directive 93/42/EEC and subsequent amendment 2007/47/EC. Medical device, class II a Directive 93/42/CEE et modification successive 2007/47/CE. Dispositif médical classe II a Richtlinie 93/42/EWG und nachfolgende Änderung 2007/47/EG. Medizinisches Produkt, Klasse II a Directiva 93/42/CEE y posterior enmienda 2007/47/CE. Dispositivo médico de clase II a Directiva 93/42/CEE e posterior alteração 2007/47/CE. Dispositivo médico classe II a</p>
<p>STOCCAGGIO STORAGE STOCKAGE LAGERUNG ALMACENAMIENTO ARMAZENAGEM</p>	<p>Non necessita di condizioni ambientali particolari. No particular environmental conditions required Aucune condition ambiante spéciale n'est requise. Keine besonderen Raumbedingungen erforderlich. No necesita condiciones ambientales especiales. Não requer condições ambientais especiais.</p>
<p>DURATA DURATION DURÉE DAUER DURACIÓN DURAÇÃO</p>	<p>Sterilizzabile per 100 cicli Autoclavable for 100 cycles Stérilisable pour 100 cycles Autoklavierbar für 100 Zyklen Esterilizable para 100 ciclos Pode ser esterilizado 100 ciclos</p>

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.
All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.
Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.
Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.
La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.
As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.

CONFEZIONI	Confezioni da 10 pezzi.
PACKAGES	Bags containing 10 pieces each
CONDITIONNEMENT	Emballages de 10 unités.
PACKUNGEN	10-Stck. Packungen.
ENVASES	Envases de 10 piezas.
EMBALAGENS	Embalagens de 10 unidades.

N/A: non applicabile / not applicable / non applicable / Nicht anwendbar / no aplicable / não aplicável

Le informazioni tecniche qui esposte sono quelle a noi date, sotto la loro responsabilità, dai nostri fornitori di materie prime.

All technical information herein disclosed is provided to us by our raw material suppliers, under their own responsibility.

Les informations techniques reportées sur cette fiche sont celles que nous avons obtenues, sous leur responsabilité, de nos fournisseurs de matières premières.

Die hier aufgeführten technischen Informationen wurden uns von unseren Rohstofflieferanten, unter deren Verantwortung gegeben.

La información técnica aquí expuesta la hemos recibido de nuestros proveedores de materias primas, bajo su responsabilidad.

As informações técnicas aqui expostas foram-nos proporcionadas pelos nossos fornecedores de matérias-primas, sob a sua própria responsabilidade.